

Juhend kandidaatidele Positiivsete meetmete programm 2024

Ainult juhendi inglise-, prantsuse- ja saksa keelsed versioonid on täielikult digitaalselt juurdepääsetavad.

SISUKORD

1. SISSEJUHATUS	3
2. MENETLUSE ETAPID	3
2.1 Valikvastustega test	3
2.2 Kandideerimistingimustele vastavuse hindamine	4
2.3 Sobivate kandidaatide nimekiri	4
3. KUIDAS KANDIDEERIDA.....	5
3.1 Üldised märkused	5
3.1.1 Mõistlikud abinõud	5
3.2 Täielike taotlusdokumentide esitamine	5
3.3 Avaldusele lisatavad töendavad dokumendid	6
3.3.1 Üldised märkused	6
3.3.2 Üldistele nõuetele vastavust töendavad dokumendid	6
3.3.3 Muud töendavad dokumendid	6
4. VALIKUMENETLUSEST VÄLJAARVAMINE	8
5. TEADMISEKS	8
6. ÜLDTEAVE	9
6.1 Võrdsed võimalused	9
6.2 Kandidaatide taotlused juurdepääsuks neid puudutavale teabele	9
6.3 Isikuandmete kaitse	9
7. LÄBIVAATAMISTAOTLUSED – KAEBUSED JA APPELLATSIOONKAEBUSED – KAEBUSED	
EUROOPA OMBUDSMANILE	9
I LISA	10
II LISA	13
III LISA	17

1. SISSEJUHATUS

Registreeruda saab ainult veebis platvormi Apply4EP kaudu. Seejuures tuleb hoolikalt järgida kõiki etappe kuni avalduse lõpliku elektroonilise kinnitamiseni. Avaldusele tuleb lisada kõik dokumendid (eelstatavalt PDF-vormingus), mis töendavad teates esitatud tingimuste täitmist. Nende dokumentide alusel on valikukomisjonil võimalik kontrollida, kas teie esitatud teave on õige. Dokumendid peavad olema loetavad.

NB! Platvormi Apply4EP kaudu saab kandideerimisavalduses märgitud töökogemuse, kvalifikatsiooni ja keeleoskuse (kui seda nõutakse) töendamiseks üles laadida DOC-, DOCX-, GIF-, JPG-, TXT-, PDF-, PNG- ja RTF-vormingus dokumente. Ükski dokument ei tohi olla suurem kui 5 MB.

2. MENETLUSE ETAPID

2.1 Valikvastustega test

Kui olete esitanud nõuetekohase kandideerimisavalduse, kutsutakse teid tegema arvutipõhist valikvastustega testi, mida hindab arvuti. Platvormi Apply4EP konto kaudu saadetakse teile testi tegemiseks juhised ja näidisküsimused.

Tehnilised üksikasjad

Euroopa Parlament teeb veebipõhiste testide läbiviimisel koostööd teenuseosutajaga (TestWe).

Veebipõhise testi tarkvara ei ole praegu digitaalselt kätesaadav (lisateave käesoleva juhendi punktis 3.1.1).

Et kasutada testi sooritamiseks tarkvara, vajate arvutit (lauaarvutit või sülearvutit),

- millele on paigaldatud Microsoft Windows 10 või uuem operatsioonisüsteem või Maci puhul Apple OS X 10.13 või uuem süsteem;
- mille kõvakettal on 1 GB vaba ruumi;
- mille esiküljel on kaamera, mis on kasutatava arvutiga ühendatud või sellesse sisesse ehitatud;
- millel on internetühendus
- ja mille RAMi maht on 4 GB.

Kui neid tehnilisi miinimumnõudeid on tarkvara ajakohastamise tõttu muudetud, antakse teile sellest enne testi teada.

Operatsioonisüsteemid XP, Vista ja vanemad, Windows 10 S, Windows ARM (RT), MacOS, mis on vanem kui 10.11, IOS (iPad, iPhone), Android, Chromebook, virtuaalmasin, Linux (Debian, Ubuntu jm) ega 32-bitine OS veebipõhise testi tegemiseks ei sobi.

Teil peavad olema kasutatava laua- või sülearvuti administraatori õigused, et saaksite testi ajal tõkestada juurdepääsu köigile muudele rakendustele (dokumendid, teised programmid, veebilehed jne) peale testi tarkvara.

Veenduge, et arvutis oleks seadistatud õige kuupäev ja kellaaeg ning et ekraan oleks õige resolutsiooniga.

Peate arvutisse alla laadima ja paigaldama platvormi, mida tuleb kontrollida ja katsetada võimalikult kiiresti (vähemalt üks nädal enne testi). Et paigaldatud rakenduse kasutamist katsetada, palutakse teil rakendusse sisenemisel teha eeltest. Eeltest on **kohustuslik** ja see tuleb teha **arvutis, mida kasutate testi tegemise päeval**. Eeltesti tulemusi lõpptulemuses arvesse ei võeta. Selle eesmärk on vaid tutvuda platvormi ja selle kasutamisega.

Süle- või lauaarvutile paigaldatud viirusetõrjeprogrammid tuleb platvormi kasutamise ajaks **deaktiveerida**.

Testi kohta saadetakse teile täpsem teave koos juhistega e-kirjas, millega edastatakse ka osalemise kutse.

Kui teil tekib testi ajal probleem, **helistage palun kohe teenusepakkujale numbril +33 1 76 41 14 88**, et probleem lahendada ja testi jätkata.

Kui jätate testi pooleli, siis seda ei hinnata.

Valikvastustega testi saab teha **ainult sellel kuupäeval ja kellaajal**, mis on märgitud teile saadetud kutses. Kui te sel ajal testis osaleda ei saa, siis **teist võimalust ei ole**.

2.2 Kandideerimistingimustele vastavuse hindamine

Valikukomisjon hindab kandidaatide kandideerimisdokumente **valikvastustega testis saadud punktide arvu kahanevas järjestuses, eeldusel, et iga kandidaat on saavutanud testis tulemuse 50% või rohkem ja tema tulemus on 20 parima hulgas**. Valikukomisjon lõpetab hindamise, kui sobivate kandidaatide maksimumarv reservnimekirjas on saavutatud. Kui nimekirja viimasele kohale kvalifitseerub võrdväärselt mitu kandidaati, lisab valikukomisjon nad kõik nimekirja.

Valikukomisjon lähtub oma otsuste tegemisel **ainult** kandideerimisvormis esitatud teabest. Sellele peavad olema **lisatud töendavad dokumendid, mis on esitatud koos kandideerimisvormiga ja sellega samal ajal**.

Õpinguid, koolitust, keeleuskust ja erialast töökogemust tuleb kandideerimisavalduses üksikasjalikult täpsustada.

Õpingud

Õpingute alguse ja lõpu kuupäev ning diplomi(te) liik ja läbitud õppeained.

Töökogemus

Iga töösuhete alguse ja lõpu kuupäev ning **tööülesannete täpne kirjeldus**. Märkida tuleb ka tööaeg või päevas/nädalas/kuus töötatud tundide arv.

Keeled

Teie 1. keel ja selle oskuse tase, 2. keel ja selle oskuse tase ning muud keeled, mida oskate. Peate märkima oma keeleoskuse taseme vastavalt [Euroopa keeleöpppe raamdokumendile](https://europass.europa.eu/europass/common-european-framework-reference) (<https://europass.europa.eu/europass/common-european-framework-reference>).

2.3 Sobivate kandidaatide nimekiri

Sobivate kandidaatide reservnimekiri edastatakse vastavalt teates märgitud tingimustele.

Kandidaadi kandmine sobivate kandidaatide nimekirja tähendab, et mõni parlamendi peadirektoraat võib teda vestlusele kutsuda, kuid see ei anna parlamendis töökoha saamiseks mingeid õigusi ega tagatisi.

3. KUIDAS KANDIDEERIDA

3.1 Üldised märkused

Enne kandideerimist kontrollige hoolikalt, kas vastate kõigile kandideerimistingimustele. Lugege tähelepanelikult teadet ja käesolevat juhendit ning võtke neis esitatud tingimused teadmiseks.

Kandideerimisaval dus tuleb esitada veebiplatvormil Apply4EP. Et luua platvormil Apply4EP konto, klõpsake teate lõpus oleval väljal „Kandideeri veebis“ ja järgige juhiseid.

Igaüks võib luua vaid **ühe** konto. Isikuandmeid saate aga vajaduse korral ajakohastada.

NB! Kui lahkute lehelt ilma avaldust salvestamata või lõplikult esitamata või kui Apply4EP sessioon aegub (hiljemalt 120 minuti pärast), läheb kogu üleslaaditud teave kaotsi ja peate avalduse täitmist uesti alustama. Seepärast soovitame kõik töendavad dokumentid, mille kavatsete avaldusele lisada, varakult valmis panna.

Kandideerimisaval dus tuleb täita veebis ja see tuleb esitada koos kõigi nõutavate töendavate dokumentidega, mis on eelistataval PDF-vormingus. Need peavad töendama, et kandidaat vastab kõigile teates esitatud tingimustele. Dokumentide alusel saab valikukomisjon kontrollida, kas andmed on õiged. Dokumentid peavad olema loetavad.

Pärast teates määratud lõppkuupäeva ja -kellaega ei ole enam võimalik kandideerimisaval dus esitada.

Soovitame tungivalt mitte oodata kandideerimisaval dus esitamisega viimase päevani. Euroopa Parlament ei vastuta tehniliste probleemide eest, mis võivad süsteemi ülekoormuse tõttu viimasel hetkel tekkida.

Personalivaliku ja töövõimaluste tutvustamise üksus ei võta vastu isiklikult kohale toimetatud kandideerimisaval dusi.

3.1.1 Möistlikud abinõud

Kui teil on puue või olete mõnes muus eriolukorras (nt rasedus ja imetamine, terviseprobleemid, pooleliolev ravikuur), mille tõttu võib testi tegemine olla raskendatud, peate selle kandideerimisaval duses ära märkima. Kui soovite taotleda möistlike abinõusid, täitke palun taotlusvorm, mis on allalaadimiseks kätesaadav rakenduses Apply4EP (jaotis „I lisa“) ja mis avaldatakse koos teate ja käesoleva juhendiga. Taotlusvormile tuleb lisada teie riigi ametiasutuse väljastatud hiljutine töend või teie hiljutine tervisetöend. Töendil peab olema teie diagnoos või selgitus või kinnitus teie olukorra või haigusseisundi kohta, mida on teie riigi tervishoiusüsteemis tunnustatud. Kui teil on puue, peab töendil olema märgitud ka teie (füüsilise või vaimse) puude protsentuaalne osakaal. Töendavates dokumentides esitatud teabe põhjal võetakse möistlike abinõusid, kui see on vajalik.

See teave tuleb saata Euroopa Parlamendi meditsiiniteenistusele e-kirjaga aadressil, mis on kirjas programmi teates. Palume mitte saata meditsiinilist teavet personalivaliku ja töövõimaluste tutvustamise üksusele.

Veebipõhine testimistarkvara (TestWe) ei ole praegu digitaalselt kätesaadav. Kui testi ajal tekib probleem, helistage palun teenuseosutaja abitelefonile.

Vajaduse korral luuakse alternatiivne võimalus nendele kandidaatidele, kes taotlesid möistlike abinõude kasutamist (nt nägemis- või kuulmiskahjustusega või köne- ja/või keelehäirega kandidaatidele) ja kelle taotluse on parlamendi meditsiiniteenistus kinnitanud.

3.2 Täieliku dokumentatsiooni esitamine

1. Kandideerimiseks täitke veebis avaldus. Kasutage selleks teates toodud linki. Läbige kõik avalduse täitmise etapid. Selleks peab teil olema platvormil Apply4EP ÜKSAINUS konto, mille loomiseks klõpsake väljal „Kandideeri veebis“.

2. **Lisage kõik nõutavad töendavad dokumendid**, eelistataval PDF-vormingus. Dokumendid peavad olema loetavad. Platvormile Apply4EP on võimalik üles laadida kuni **5 MB** suuruseid dokumente.
3. Kandideerimisavaldus tuleb esitada teates ettenähtud tähtajaks. Avalduse kinnitamiseks järgige rakenduses Apply4EP esitatud juhiseid. Enne avalduse esitamist veenduge, et see on **täidetud õigesti** ja sellele on lisatud **kõik nõutavad töendavad dokumendid**. Pärast kinnitamist ei saa te enam muudatusi teha ega dokumente lisada.

3.3 Avaldusele lisatavad töendavad dokumendid

3.3.1 Üldised märkused

Dokumendid (eelistataval PDF-vormingus), mille veebis koos kandideerimisavaldusega üles laadite, ei pea tingimata olema töestatud koopiad.

Töendavate dokumentidega ei võeta arvesse viiteid veebisaitidele ega sotsiaalmeediakontodele.

Töendid ei ole ka väljaprintitud veebleheküljed. Neid võib töenditele lisada üksnes lisateabe andmiseks.

Elulookirjeldus ei ole töökogemust, kvalifikatsiooni ega keeleoskust töendav dokument.

Kandideerimisavalduse koostamisel ärge osutage kandideerimisvormidele ega muudele dokumentidele, mille olete varem üles laadinud seoses mõne varasema kandideerimisega.

3.3.2 Üldistele nõuetele vastavust töendavad dokumendid

Kandideerimise selles etapis ei nõuta dokumente, mis töendaksid üldtingimustele vastavust, s.o seda, et:

- olete Euroopa Liidu liikmesriigi kodanik,
- teil on kõik kodanikuõigused,
- olete tätnud kõik sõjaväeteenistust reguleerivate seadustega ette nähtud kohustused,
- teil on tööülesannete täitmiseks vajalikud isikuomadused.

Kinnituseks märgistage ettenähtud kastike. Sellega kinnitate, et vastate nendele tingimustele ning et esitatud andmed on töesed ja täielikud. Need töendavad dokumendid palutakse teil esitada siis, kui teid tööle võetakse.

3.3.3 Muud töendavad dokumendid

Peate esitama valikukomisjonile kogu teabe ja dokumendid, mis töendavad, et kandideerimisavalduses esitatud andmed on õiged.

Diplomid ja/või tunnistused

Veebis kandideerimisavaldust täites tuleb eelistataval PDF-vormingus dokumendina lisada keskharidust töendav lõputunnistus, kõrgharidusdiplomid, ülikoolidiplomid või tunnistused, mis kinnitavad teates nõutud haridustaset. Dokumendid peavad olema loetavad.

Valikukomisjon võtab Euroopa Liidu liikmesriikide õppesüsteemide erinevusi arvesse (vt käesoleva juhendi I ja II lisa). Olenemata sellest, kas diplom on väljastatud ELi liikmesriigis või kolmandas riigis, peab seda ametlikult tunnustama ELi liikmesriigi pädev asutus, näiteks haritusministeerium. Kui teil on diplom, mis on välja antud kolmandas riigis, peate koos kandideerimisavaldusega esitama töendi diplomi samavärsuse kohta ELis välja antud diplomitega. Lisateavet kolmandate riikide kvalifikatsioonide tunnustamise kohta leiate [ENIC-NARIC võrgustikest](https://www.enic-naric.net/) (<https://www.enic-naric.net/>).

Pärast keskkooli omandatud diplomite puhul peate esitama võimalikult üksikasjaliku teabe õpingute kestuse ja läbitud õppeainete kohta, et valikukomisjon saaks juhul, kui see on teates märgitud, hinnata diplomite asjakohasust seoses tööülesanneteiseloomuga.

Kui esitate tehnilise või kutseõppe või täiend- või erikursuse diplomi, tuleb märkida, kas tegu oli täis- või osalise ajaga õppe või öhtukursusega, samuti õppeained ja õpingute ametlik kestus. Palume laadida selle teabe üles üheainsa dokumendina, mis on eelistataval PDF-vormingus.

Töökogemus

Töökogemusena võetakse arvesse üksnes **pärast nõutava diplomi või tunnistuse saamist** omandatud töökogemust. Seda kogemust tuleb dokumentidega tõendada. Tõendavatest dokumentidest peab selguma töökogemuse **kestus ja tase**. **Täidetud ülesannete laadi** tuleb **selgitada võimalikult üksikasjalikult**, et valikukomisjon saaks hinnata kogemuse asjakohasust seoses tulevaste tööülesannete laadiga. Kui teil on ühe töökogemuse kohta mitu dokumenti, tuleb need üles laadida üheainsa dokumendina, ehkki koos kandideerimisavaldusega on võimalik esitada mitu tõendavat dokumenti. Platvormile Apply4EP on võimalik üles laadida kuni 5 MB suuruseid dokumente.

Kõiki teie loetletud töökogemusi peavad kinnitama tõendavad dokumendid, näiteks järgmised:

- endiste tööandjate ja praeguse tööandja tõendid, mis kinnitavad, et teil on kandideerimiseks nõutav töökogemus;
- kui te ei saa konfidentsiaalsuskaalutlustel vajalikke tõendeid esitada, **tuleb** tõendite asemel **kindlasti** esitada töölepingu või töölevõtukirja ning esimese ja viimase palgalehe koopiad;
- kui tööandja puudub (füüsilisest isikust ettevõtjad, vabakutselised jne), aktsepteeritakse tõenditena arveid, milles on täpsustatud osutatud teenuste laad, või muid asjakohaseid ametlike tõendavaid dokumente.

Iga töökogemuse perioodi võetakse arvesse ainult üks kord. Töökogemus peab olema seotud nõutavate tööülesannetega. Kogemus peab olema saadud päris tööülesandeid täites, mille eest maksti tasu. Töökogemusena võetakse arvesse ka järgmisi erijuhtumeid:

- vabatahtlik töö, mille kohta oli sõlmitud leping või samavärne ametlik kokkulepe ja mis kestis täistööajas vähemalt viis kuud. Vabatahtliku töö kogemust võetakse kokku arvesse kuni aastapikkuse ajana;
- tasustatud või tasustamata praktika, mis ei olnud õppetöö osa ja mis kestis täistööajas vähemalt viis kuud. Praktikat võetakse kokku arvesse kuni aastapikkuse ajana. Asjakohase töökogemusena võetakse arvesse üksnes sellist praktikat, mille kestus vastab vähemalt minimaalsele ajavahemikule, mis kutsealal tegutsema hakkamiseks tuleb läbida, ja ainult siis, kui praktikant omandas ka tegelikult õiguse kutsealal tegutseda,
- kohustuslik sõjaväe- või tsiviilteenistus, mille kestusena võetakse arvesse teenistuses ollud aeg. Sellist kogemust võetakse arvesse olenemata kuupäevast, mil omandati kutsetunnistus, mis annab õiguse asjaomases tegevusüksuses ja asjaomasele palgaastmele tööle asuda;
- ema-/isa-/lapsendus-/vanema-/perepuhkus, mille kandidaat võttis kehtinud töölepingu kohaselt; see puhkus võetakse arvesse täistööajaga, olenemata sellest, kas puhkus võeti täistööajaga või poole tööajaga;
- doktoriõpe, mille tulemusel omandati doktorikraad. Võetakse arvesse kuni kolme aasta pikkuse ajana;
- osaajaga töö, mis arvutatakse töötatud tundide arvu alusel täistööajaks ümber (näiteks, kui kandidaat töötas 10 kuu jooksul viiepäevastest töönädalast kaks päeva, arvestatakse töökogemuse pikkuseks neli kuud). Valikukomisjon

võib kaalutlusõigust kasutades otsustada võtta täistööajaga töö kogemusena arvesse ka töökogemust, mis saadi vähemalt poole ajaga töötamisel. See tähendab, et töökogemust, mille saamiseks töötati tavapärasest täistööajast 50 % või rohkem, võib arvesse võtta täistööajaga töötamisena (st 100 % määraga).

Keeleoskus

Avalduse esitamise ajal ei nõuta dokumente, mis tõendavad, et oskate kandideerimisavalduuses märgitud keeli.

4. VALIKUMENETLUSEST VÄLJAARVAMINE

Teid arvatakse mis tahes etapis menetlusest välja, kui:

- olete loonud rohkem kui ühe konto;
- olete esitanud valeandmeid või vältsetud dokumente;
- te ei soorita testi;
- olete kasutanud testi käigus ebaausaid võtteid;
- olete üritanud valikukomisjoni liikmega ilma loata ühendust võtta;
- olete jätnud anonüümsest parandatava testi käigus oma tööl allkirja või mõne eraldusmärgi.

Teid võidakse valikumenetlusest välja arvata, kui te ei ole järginud veebisõhise testi jaoks antud juhiseid.

Peate olema kandideerimisel täiesti aus. Igasugune pettus või pettuse üritamine on karistata.

5. TEADMISEKS

Peate hoolitsema selle eest, et nõuetekohaselt täidetud veebisõhine kandideerimisavaldu, millele on lisatud kõik vajalikud tõendavad dokumendid, oleks rakenduses Apply4EP kinnitatud teates märgitud tähtajaks.

Kui oleme teie avalduse rakenduse Apply4EP kaudu käte saanud, saate selle registreerimise kinnituseks e-kirja. Kui te e-kirja ei näe, kontrollige, et see ei oleks kogemata sattunud rämpsposti.

Kui teil ei õnnestunud rakenduses Apply4EP kontot luua või tekkis tehnilisi probleeme, kirjutage palun aadressil: PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu.

Arvesse võetakse ainult rakenduses Apply4EP esitatud kandideerimisavaldu. Seetõttu ärge saatke kandideerimisavaldu posti teel, ei tavaposti ega tähtkirjaga. Personalivaliku ja töövõimaluste tutvustamise üksus ei võta vastu ka isiklikult kohale toimetatud kandideerimisavaldu.

Personalivaliku ja töövõimaluste tutvustamise üksus vastutab kandidaatidega suhtlemise eest kuni menetluse lõpuni.

Kõik Euroopa Parlamendi kirjad positiivsete meetmete programmi kohta, sh testidel osalemise kutsed ja teated tulemuste kohta, saadetakse teile e-kirjaga aadressile, mille olete märkinud rakenduses Apply4EP esitatud kandideerimisavalduuses. Teie ülesanne on oma e-posti korrapäraselt kontrollida ja hoida Apply4EP kontol esitatud isikuandmed ajakohasena.

Palun ärge helistage personalivaliku ja töövõimaluste tutvustamise üksusele. Kui teil on küsimusi, saatke need kirja teel, vastates veebis esitatud kandideerimisavaldu kättesaamist kinnitavale e-kirjale.

Kui teil on vaja testil osalemise kohta kinnitust, küsige seda pärast testi toimumist personalivaliku ja töövõimaluste tutvustamise üksuselt, vastates e-kirjale, milles teid kutsuti testil osalema.

Et tagada valikukomisjoni sõltumatus, on teil rangelt keelatud otsida valikukomisjoniga otseselt või kaudselt kontakti. Kui te seda siiski teete, võidakse teid valikumenetlusest välja arvata.

6. ÜLDTEAVE

6.1 Võrdsed võimalused

Euroopa Parlament väldib igasugust diskrimineerimist.

Euroopa Parlament kohaldab võrdsete võimaluste poliitikat ja võtab kandidateerimisavaldisi vastu, diskrimineerimata kandidaate soo, nahavärvuse, etnilise või sotsiaalse päritolu, geneetiliste omaduste, keele, usutunnistuse või veendumuste, poliitiliste või muude arvamuste, rahvusvähemusse kuulumise, varalise seisundi, sünnipära, puude, vanuse, seksuaalse sättumuse, perekonnaseisu või pereolude alusel.

6.2 Kandidaatide taotlused juurdepääsuks neid puudutavale teabele

Kandidaatile antakse allpool esitatud tingimustel eriõigus juurdepääsuks teatud teabele, mis neid otsestelt ja isiklikult puudutab. Seetõttu võib Euroopa Parlament taotluse korral avaldada testi igas osas saadud punktid neile kandidaatile, kes ei läbinud valikvastustega testi või kes ei kuulu suurima punktisummaga kandidaatile hulka. Selleks tuleb esitada taotlus rakenduse Apply4EP konto kaudu **ühe kuu jooksul** pärast kuupäeva, mil saadeti tulemustest teavitav e-kiri.

Taotluste läbivaatamisel tuleb võtta arvesse asjaolu, et vastavalt Euroopa Liidu ametlike personalieeskirjadele (III lisa artikkel 6) on valikukomisjoni töö salajane, mistõttu on valikukomisjonis väljendatud seisukohtade avaldamine ning kandidaatile isikulise või võrdleva hindamisega seotud teabe avalikustamine välistatud. Samuti järgitakse nende taotluste läbivaatamisel reegleid, mis käsitlevad füüsилiste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel. Parlament vastab juurdepääsutaotlustele ühe kuu jooksul alates nende kättesaamisest.

6.3 Isikuandmete kaitse

Euroopa Parlament kui konkursside/valikumenetluste korraldamise eest vastutav organ tagab, et kandidaate isikuandmeid töödeldakse rangelt kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrusega (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsилiste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ¹, eelkõige andmete konfidentsiaalsuse ja turvalisuse osas.

7. LÄBIVAATAMISTAOTLUSED JA KAEBUSED, SEALHULGAS KAEBUS EUROOPA OMBUDSMANILE

Teave läbivaatamistaotluste ja kaebuste esitamise kohta, sealhulgas kaebuse esitamise kohta Euroopa Ombudsmanile, on esitatud käesoleva juhendi III lisas.

¹ ELT L 295, 21.11.2018, lk 39.

I LISA

Näitlik tabel **Euroopa Liidu** diplomitest, mis võimaldavad osaleda AD tegevusüksuse² konkursidel/valikumenetlustes (hinnatakse igal üksikjuhul eraldi):

RIIK	Vähemalt neli aastat kestnud ülikooliõpingud	Vähemalt kolm aastat kestnud ülikooliõpingud
Belgique – België – Belgien	Licence / Licentiaat / Diplôme d'études approfondies (DEA) / Diplôme d'études spécialisées (DES) / Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) / Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS) / Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS) / Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS) Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS)/ Aggregaat Ingénieur industriel/Industrieel ingenieur / Master — 60/120 ECTS / Master complémentaire — 60 ECTS ou plus Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) — 30 ECTS Doctorat/Doctoraal Diploma	Bachelor académique (dit «de transition») - 180 ECTS Academisch gerichte Bachelor - 180 ECTS
България	Диплома за висше образование Бакалавър — 240 ECTS / Магистър — 300 ECTS / Доктор Магистър след Бакалавър — 60 ECTS / Магистър след Професионален бакалавър по ... — 120 ECTS	
Česká republika	Diplom o ukončení vysokoškolského studia / Magistr / Doktor	Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář)
Danmark	Kandidatgrad/Candidatus / Master/Magistergrad (Mag.Art) / Licenciatgrad / Ph.d.-grad	Bachelorgrad (B.A or B. Sc) / Professionsbachelorgrad / Diplomingeniør
Deutschland	Master (alle Hochschulen) / Diplom (Univ.) / Magister / Staatsexamen / Doktorgrad	Bachelor / Fachhochschulabschluss (FH) Staatsexamen (Regelstudienzeit 3 Jahre)
Eesti	Rakenduskörghariduse diplom Bakalaureusekraad (160 ainepunkt) / Magistrikraad / Arstikraad / Hambaarstikraad / Loomaarstikraad / Filosoofiadioktor / Doktorikraad (120–160 ainepunkt)	Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkt) / Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkt)
Éire/Ireland	Céim Onórách Bhaitiléara (4 bliana/240 ECTS) / Honours Bachelor Degree (4 years/ 240 ECTS) / Céim Ollscoile University Degree / Céim Mháistir (60-120 ECTS) Master's Degree (60-120 ECTS) / Céim Dochtúra Doctorate	Céim Onórách Bhaitiléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng) Honours Bachelor Degree (3 years/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng)

² Tegevusüksuse AD palgaastmetele 7–16 tööleasumise puhul on lisatingimuseks vähemalt üheaastane ametiülesannete sisule vastav töökogemus.

RIIK	Vähemalt neli aastat kestnud ülikooliõpingud	Vähemalt kolm aastat kestnud ülikooliõpingud
Ελλάδα	Πτυχίο (ΑΕΙ πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ υποχρεωτικής τετραετούς φοίτησης) 4 χρόνια (1ος κύκλος) Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (2ος κύκλος) Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος)	
España	Licenciado / Ingeniero / Arquitecto / Graduado / Máster Universitario / Doctor	Diplomado / Ingeniero técnico Arquitecto técnico/Maestro
France	Maîtrise / MST (maîtrise des sciences et techniques) / MSG (maîtrise des sciences de gestion) DEST (diplôme d'études supérieures techniques) / DRT (diplôme de recherche technologique) DESS (diplôme d'études supérieures spécialisées) / DEA (diplôme d'études approfondies) Master 1 / Master 2 professionnel / Master 2 recherche Diplôme des grandes écoles / Diplôme d'ingénieur / Doctorat	Licence
Italia	Diploma di Laurea (DL) — da 4 a 6 anni / Laurea specialistica (LS) / Laurea magistrale (LM) / Master universitario di primo livello / Master universitario di secondo livello / Diploma di Specializzazione (DS) / Dottorato di ricerca (DR)	Diploma universitario (3 anni) / Diploma di Scuola diretta a fini speciali (3 anni) / Laurea — L180 crediti
Κύπρος	Πανεπιστημιακό Πτυχίο/Bachelor Master / Doctorat	
Latvija	Bakalaura diploms (160 krediti) / Profesionālā bakalaura diploms / Maģistra diploms / Profesionālā maģistra diploms / Doktora grāds	Bakalaura diploms (min. 120 krediti)
Lietuva	Aukštojo mokslo diplomas / Bakalauro diplomas / Magistro diplomas / Daktaro diplomas / Meno licenciatu diplomas	Profesinio bakalauro diplomas Aukštojo mokslo diplomas
Luxembourg	Master / Diplôme d'ingénieur industriel / DESS en droit européen	Bachelor / Diplôme d'ingénieur technicien
Magyarország	Egyetemi oklevél / Alapfokozat – 240 kredit / Mesterfokozat / Doktori fokozat	Főiskolai oklevél / Alapfokozat – 180 kredit vagy annál több
Malta	Bachelor's degree / Master of Arts / Doctorate	Bachelor's degree
Nederland	HBO Bachelor degree HBO/WO Master's degree Doctoraal examen /Doctoraat	Bachelor (WO)
Österreich	Master Magister/Magistra Magister/Magistra (FH) Diplom-Ingenieur/in Diplom-Ingenieur/in (FH) Doktor/in PhD	Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea Bakkalaureus/Bakkalaurea (FH)

RIIK	Vähemalt neliaastat kestnud ülikooliõpingud	Vähemalt kolmaastat kestnud ülikooliõpingud
Polska	Magister / Magister inżynier Diplom doktora	Licencjat / Inżynier
Portugal	Licenciado / Mestre / Doutor	Bacharel / Licenciado
Republika Hrvatska	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica) Stručni Specijalist Master degree (magistar struke) 300 kredit min magistar inženjer/ magistrica inženjerka (mag. ing.). Doktor struke / Doktor umjetnosti	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica)
România	Diplomă de Licență / Diplomă de inginer / Diplomă de urbanist / Diplomă de Master / Diplomă de Studii Aprofundate / Certificat de atestare (studii academice postuniversitare) / Diplomă de doctor	Diplomă de Licență
Slovenija	Univerzitetna diploma/ Magisterij / Specializacija / Doktorat	Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi
Slovensko	diplom o ukončení vysokoškolského štúdia / bakalár (Bc.) / magister magister/inžinier / ArtD	diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (bakalár)
Suomi/Finland	Maisterin tutkinto — Magister-examen Ammattikorkeakoulututkinto — Yrkeshögskolexamen (min 160 opintoviikkoa — studieveckor) Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen — antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen / Lisensiaatti/Licentiat	Kandidaatin tutkinto - Kandidatexamen / Ammattikorkeakoulututkinto - Yrkeshögskolexamen (min 120 opintoviikkoa — studieveckor)
Sverige	Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera) / Licentiatexamen / Doktorsexamen Meriter på avancerad nivå: Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng / Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Meriter på forskarnivå: Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng / Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng	Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng) Meriter på grundnivå: Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor)
United Kingdom	Honours Bachelor degree / Master's degree (MA, MB, MEng, MPhil, MSc) / Doctorate NOTE: UK diplomas awarded until 31 December 2020 are accepted without an equivalence. UK diplomas awarded as from 1 January 2021 must be accompanied by an equivalence issued by a competent authority of an EU Member State.	(Honours) Bachelor degree NB: Master's degree in Scotland

II LISA

Näitlik tabel **Euroopa Liidu** tunnistustest, mis võimaldavad osaleda AST tegevusüksuse³ konkursidel/valikumenetlustes (hinnatakse igal üksikjuhul eraldi).

RIIK	Keskharidus (mis võimaldab juurdepääsu kõrgharidusele)	Keskharidusjärgne haridus (muud kui ülikooli tasemele vastavad kõrgharidust andvad öpingud või vähemalt kaheaastase nominaalajaga ülikooliöpingud)
Belgique – België – Belgien	Certificat de l'enseignement secondaire supérieur (CESS) / Diploma secundair onderwijs / Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (DAES) / Getuigschrift van hoger secundair onderwijs / Diplôme d'enseignement professionnel / Getuigschrift van het beroepssecundair onderwijs	Candidature - Kandidaat Graduat - Gegradsueerde Bachelier (dit «professionnalisant» ou de «type court»)/ Professioneel gerichte Bachelor — 180 ECTS
България	Диплома за средно образование / Свидетелство за зрелост / Диплома / Диплома за завършено средно образование / Диплома за средно специално образование	Специалист по ...
Česká republika	Vysvědčení o maturitní zkoušce	Vysvědčení o absolvitoriu (Absolutorium) + diplomovaný specialista (DiS.)
Danmark	Bevis for: Studentereksamen Højere Forberedelseseksamen (HF) / Højere Handelseksamen (HHX) / Højere Afgangsekseksamen (HA) / Bevis for Højere Teknisk Eksamens (HTX)	Videregående uddannelser = Bevis for = Eksamensbevis som (erhversakademieuddannelse AK)
Deutschland	Allgemeine Hochschulreife / Abitur / Fachgebundene Hochschulreife / Fachhochschulreife / Hochschulzugang für beruflich Qualifizierte	
Eesti	Gümnaasiumi lõputunnistus + riigiekksamitunnistus Lõputunnistus kutsekeskhariduse omandamise kohta	Tunnistus keskhariduse baasil kutsekeskhariduse omandamise kohta
Éire/Ireland	Ardteistiméireacht Grád D3 i 5 ábhar / Leaving Certificate Grade D3 in 5 subjects / Gairmchlár na hArdteistiméireachta (GCAT) / Leaving Certificate Vocational Programme (LCVP)	Teastas Náisiúnta / National Certificate / Céim Bhaitsiléara / Ordinary Bachelor Degree Dioplóma Náisiúnta (ND, Dip.) / National Diploma (ND, Dip.) / Dámhachtain Ardteastas Ardoideachais (120 ECTS) / Higher Certificate (120 ECTS)

³ Tegevusüksusesse AST tööleasumise puhul on lisatingimuseks vähemalt kolmeaastane ametiülesannete sisule vastav töökogemus.

RIIK	Keskharidus (mis võimaldab juurdepääsu kõrgharidusele)	Keskharidusjärgne haridus (muud kui ülikooli tasemele vastavad kõrgharidust andvad õpingud või vähemalt kaheaastase nominaalajaga ülikooliõpingud)
Ελλάδα	a) Απολυτήριο Γενικού Λυκείου β) Απολυτήριο Κλασικού Λυκείου γ) Απολυτήριο Τεχνικού — Επαγγελματικού Λυκείου δ) Απολυτήριο Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου Απολυτήριο Ενιαίου Λυκείου / Απολυτήριο Τεχνολογικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου / Απολυτήριο Γενικού Λυκείου / Απολυτήριο Επαγγελματικού Λυκείου	Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης (IEK)
España	Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP) + Curso de Orientación Universitaria (COU) / Bachillerato	Técnico superior / Técnico especialista
France	Baccalauréat / Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU) / Brevet de technicien	Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) / Brevet de technicien supérieur (BTS) / Diplôme universitaire de technologie (DUT) / Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques (DEUST)
Italia	Diploma di scuola secondaria superiore (diploma di maturità o esame di Stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore)	Certificato di specializzazione tecnica superiore/attestato di competenza (4 semestri) Diploma di istruzione e formazione tecnica superiore (IITS) / Diploma di istruzione tecnica superiore (ITS) Diploma universitario (2 anni) Diploma di Scuola diretta a fini speciali (2 anni)
Κύπρος	Απολυτήριο	Δίπλωμα = Programmes offered by Public/Private Schools of Higher Education (for the latter accreditation is compulsory) / Higher Diploma
Latvija	Atestāts par vispārējo vidējo izglītību Diploms par profesionālo vidējo izglītību	Diploms par pirmā līmeņa profesionālo augstāko izglītību
Lietuva	Brandos atestatas	Aukštojo mokslo diplomas Aukštesniojo mokslo diplomas
Luxembourg	Diplôme de fin d'études secondaires et techniques	Brevet de technicien supérieur (BTS) / Brevet de maîtrise / Diplôme de premier cycle universitaire (DPCU) / Diplôme universitaire de technologie (DUT)
Magyarország	Gimnáziumi érettségi bizonyítvány / Szakközépiskolai érettségiképesítő bizonyítvány / Érettségi bizonyítvány	Bizonyítvány felsőfokú szakképesítésről

RIIK	Keskharidus (mis võimaldab juurdepääsu kõrgharidusele)	Keskharidusjärgne haridus (muud kui ülikooli tasemele vastavad kõrgharidust andvad õpingud või vähemalt kaheaastase nominaalajaga ülikooliõpingud)
Malta	Advanced Matriculation or GCE Advanced level in 3 subjects (2 of them grade C or higher) / Matriculation certificate (2 subjects at Advanced level and 4 at Intermediate level including systems of knowledge with overall grade A-C) + Passes in the Secondary Education Certificate examination at Grade 5 / 2 A Levels (passes A-E) + a number of subjects at Ordinary level, or equivalent	MCAST diplomas/certificates Higher National Diploma
Nederland	Diploma VWO / Diploma staatsexamen (2 diploma's) / Diploma staatsexamen voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (Diploma staatsexamen VWO) / Diploma staatsexamen hoger algemeen voortgezet onderwijs (Diploma staatsexamen HAVO)	Kandidaatsexamen Associate degree (AD)
Österreich	Matura/Reifeprüfung Reife-und Diplomprüfung Berufsreifeprüfung	Kollegdiplom Akademiediplom
Polaska	Świadectwo dojrzałości Świadectwo ukończenia liceum ogólnokształcącego	Dyplom ukończenia kolegium nauczycielskiego Świadectwo ukończenia szkoły policealnej
Portugal	Diploma de Ensino Secundário/ Certificado de Habilidades do Ensino Secundário	
Republika Hrvatska	Svjedodžba o državnoj maturi Svjedodžba o završnom ispitu	Associate degree Graduate specialist Stručni Pristupnik / Pristupnica
România	Diplomă de bacalaureat	Diplomă de absolvire (Colegiu universitar) învățământ preuniversitar
Slovenija	Maturitetno spričevalo (Spričevalo o poklicni maturi) (Spričevalo o zaključnem izpitu)	Diploma višje strokovne šole
Slovensko	vysvedčenie o maturitnej skúške	absolventský diplom
Suomi/Finland	Ylioppilastutkinto tai peruskoulu + kolmen vuoden ammatillinen koulutus – Studentexamen eller grundskola + treårig yrkesinriktad utbildning (Betyg över avlagd yrkesexamen på andra studiet) Todistus yhdistelmäopinnoista (Betyg över kombinationsstudier)	Ammatillinen opistoasteen tutkinto — Yrkesexamen på institutnivå
Sverige	Slutbetyg från gymnasieskolan (3-årig gymnasial utbildning)	Högskoleexamen (80 poäng) Högskoleexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Yrkeshögskoleexamen/Kvalificerad yrkeshögskoleexamen, 1–3 år

RIIK	Keskharidus (mis võimaldab juurdepääsu kõrgharidusele)	Keskharidusjärgne haridus (muud kui ülikooli tasemele vastavad kõrgharidust andvad õpingud või vähemalt kaheaastase nominaalajaga ülikooliõpingud)
United Kingdom	<p>General Certificate of Education Advanced level — 2 passes or equivalent (grades A to E)</p> <p>BTEC National Diploma</p> <p>General National Vocational Qualification (GNVQ), advanced level</p> <p>Advanced Vocational Certificate of Education, A level (VCE A level)</p> <p>NOTE:</p> <p>UK diplomas awarded until 31 December 2020 are accepted without an equivalence. UK diplomas awarded as from 1 January 2021 must be accompanied by an equivalence issued by a competent authority of an EU Member State.</p>	<p>Higher National Diploma/Certificate (BTEC)/SCOTVEC</p> <p>Diploma of Higher Education (DipHE)</p> <p>National Vocational Qualifications (NVQ) and Scottish Vocational Qualifications (SVQ) level 4</p>

III LISA

LÄBIVAATAMISTAOTLUSED JA KAEBUSED, SEALHULGAS KAEBUS EUROOPA OMBUDSMANILE

A. Läbivaatamistaotlused

Võite paluda, et valikukomisjon vaataks läbi oma otsuse, mis on teile adresseeritud ja kahjustab teie huve, kui leiate, et valikumenetluse mis tahes etapis on teie huve kahjustatud vea tõttu või kuna valikukomisjon on käitunud ebaõiglaselt või ei ole järginud menetlust reguleerivaid eeskirju.

Läbivaatamistaotlus tuleb saata rakenduse Apply4EP kontole kaudu **kümne kalendripäeva jooksul alates kuupäevast, mil saadeti valikukomisjoni otsusest teavitav e-kiri**. Teie taotlusele vastatakse võimalikult kiiresti.

Läbivaatamistaotluse tulemusel vastu võetud otsus asendab esialgse otsuse. Kui olete otsustanud esitada taotluse, et valikukomisjoni otsus läbi vaadataks, oodake palun vastus ära. Kui olete pärast valikukomisjoni vastuse saamist endiselt seisukohal, et otsus kahjustab teie huve, võite esitada selle kohta kaebuse.

B. Kaebused

Kui leiate, et valikukomisjoni või ametisse nimetava asutuse või ametiisiku otsus kahjustab teie huve, võite esitada konkursi/valikumenetluse mis tahes etapis Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade⁴ artikli 90 lõike 2 alusel kaebuse.

Kaebus tuleb saata järgmisel aadressil:

The Secretary-General
European Parliament
Konrad Adenauer Building
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

Võite esitada kaebuse e-posti teel aadressil AR90@europarl.europa.eu. Kui otsustate esitada kaebuse e-posti teel, nõustute, et kõik teated ja lõplik otsus saadetakse teie e-posti aadressile. Kui esitate kaebuse e-posti teel, ei ole seda lisaks posti teel vaja saata.

Juhime tähelepanu asjaolule, et ametisse nimetav asutus või ametiisik ei tohi valikumenetluste valikukomisjonide otsuseid muuta ega tühistada. Kui soovite vaidlustada valikukomisjoni otsuse, võite esitada kaebuse otse Euroopa Liidu Üldkohtule. Sellisel juhul ärge kaebust Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade artikli 90 lõike 2 alusel esitage.

Kui aga vaidlustate ametisse nimetava asutuse või ametiisiku otsuse, tuleb enne Euroopa Liidu Üldkohtu poole pöördumist esitada kõigepealt kaebus Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade artikli 90 lõike 2 alusel.

⁴ Vt nõukogu määrust (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68 (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 1), mida on muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 723/2004 (ELT L 124, 27.4.2004, lk 1) ning viimati Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2013. aasta määrusega (EL, Euratom) nr 1023/2013, millega muudetakse Euroopa Liidu ametnike personalieeskirju ja Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimusi (ELT L 287, 29.10.2013, lk 15).

Kaebused Euroopa Liidu Üldkohtule tuleb saata järgmisel aadressil:

General Court of the European Union
2925 Luxembourg
LUXEMBOURG,

tuginedes Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 270 ning Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade artiklile 91.

Kui esitate kaebuse Euroopa Liidu Üldkohtule, on nõutav, et kaebuse esitamises osaleks Euroopa Liidu liikmesriigi või Euroopa Majanduspiirkonna kohtus esinemise õigusega advokaat.

Nende kaebuseliikide suhtes Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade artiklates 90 ja 91 sätestatud tähtaegu hakatakse arvestama kas alates kuupäevast, millal teatati algsest teie huve kahjustavast otsusest, või läbivaatamistaotluse puhul alates kuupäevast, millal valikukomisjoni poolt läbivaatamise järel langetatud otsus teile teatavaks tehti.

C. Kaebuse esitamine Euroopa Ombudsmanile

Euroopa Liidu kodaniku või elanikuna võite esitada kaebuse Euroopa Ombudsmanile järgmisel aadressil:

European Ombudsman
1, Avenue du Président Robert Schuman –
B.P. 403 67001 Strasbourg Cedex
FRANCE,

tuginedes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 228 lõikele 1 ning tingimustel, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi 9. märtsi 1994. aasta otsuses 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta⁵.

Pange tähele, et kaebuse esitamine Euroopa Ombudsmanile ei peata personalieeskirjade artiklis 91 sätestatud tähtaega kaebuse esitamiseks Euroopa Liidu Üldkohtule Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 270 alusel. Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 228 lõike 1 kohaselt ei uuri ombudsman kaebusi, kui väidetavate faktide suhtes on algatatud või on toiminud kohtumenetlus.

Läbivaatamistaotluse või kaebuse esitamine, sealhulgas Euroopa Ombudsmanile, ei peata valikukomisjoni tööd.

⁵ EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15.